

RICHIESTA BICICLETTA / BICYCLE REQUEST

IL SOTTOSCRITTO / THE UNDERSIGNED

Cognome / Surname _____
Nome /Name _____
Email / Email _____
Telefono / Phone number _____
Data di fine contratto /
Expiring date of contract _____

CHIEDE / ASKS

di essere inserito in lista d'attesa per il servizio Prestabici, in quanto alloggiato presso le strutture di Opera Universitaria.
/ to be included in the waiting list for the bicycle rental service "Prestabici", as a guest in the Opera Universitaria residence.

Il sottoscritto è altresì consapevole che quando si renderà disponibile una bicicletta, sarà contattato da Opera Universitaria via mail e dovrà presentarsi entro i termini stabiliti. Se così non fosse l'ufficio si riserva il diritto di assegnare la bicicletta ad un altro ospite. / The undersigned is also aware that he/she will be informed by email by Opera Universitaria as soon as a bicycle is available, and that he/she will be asked to come to the front desk of Opera Universitaria within the time limit established by the email. If the undersigned does not come to collect the bicycle, the Office will assign it to another guest.

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/2003 e dell'art. 13 del Reg. UE 2016/679 "Regolamento in materia di trattamento dei dati personali, si informa che:

- i dati forniti saranno trattati nel rispetto dell'art.5 del Reg. UE ed esclusivamente con riferimento alla procedura connessa alla presente documentazione, attraverso supporto cartaceo e/o informatico;
 - il conferimento dei dati richiesti è obbligatorio per dar corso alla procedura;
 - il Titolare del trattamento è *Opera Universitaria di Trento* (via della Malpensada 82/A - 38123 Trento - 0461217411);
 - in ogni momento Lei potrà esercitare i suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, secondo quanto stabilito dagli artt. 15-22 del Reg. UE 2016/679.
- Per maggiori dettagli, è possibile consultare l'informativa completa al sito www.operauni.tn.it - sezione "privacy policy".

Pursuant to art. 13 of Legislative Decree 196/2003 and to art. 13 of EU Regulation 2016/679 "Regulations concerning the processing of personal data", please be advised that:

- personal data will be processed in accordance with Article 5 of EU Regulation and exclusively for the purpose referred to the procedures related to this documentation, in printed or electronic form;
- the provision of the requested data is required to implement the procedure;
- the controller or processor is Opera Universitaria of Trento (via della Malpensada 82 / A - 38123 Trento – 0461 217411);
- the data subject can exercise his/her right against the controller or processor at any time in accordance with Articles 15 to 22 of EU Reg. 2016/679. For further details, please read the complete policy in the section "privacy policy" of the website www.operauni.tn.it.

Preso atto dell'informativa di cui sopra il/la sottoscritto/a acconsente al trattamento dei dati personali *ai sensi dell'articolo 13 del D. Lgs. 196/2003 e dell'articolo 13 del Regolamento UE 2016/679.* / I have read and understand the aforementioned policy, and I authorize the processing of my personal data pursuant to the Legislative Decree 196/2003, Article 13 the EU Regulation 2016/679, Article 13.

Luogo e data / Place and date

Firma / Signature
